

Fradle Pomerantz Freidenreich  
*Passionate Pioneers: Yiddish Secular Education in North America, 1910-1960*  
Holmes and Meier, Inc., 2010

### SELECT BIBLIOGRAPHY

This bibliography lists material that might prove helpful to those interested in further reading, but is far from a complete record of all the works I have consulted. The hundreds of sources cited in the notes at the end of each chapter are not included here.

ARCHIVES at the YIVO:

PRIMARY SOURCES E.G.:

Boiberik Archives.  
Arbeter Ring and Bund Archives.  
Lehrer, Leibush. Papers.  
Niger, Shmuel. Papers 1919–1939.  
Pomerantz, I. Chaim archives.  
Shatzky, Jacob. Papers 1910-1963.

Abelson, Raziell, Alfred G. Aronowitz, Aaron Asher, and Werner Cohn.

"Jewishness & the Younger Intellectuals." *Commentary* (April 1961).

Arnold, Abraham J. *Judaism: Myth, Legend, History, and Customs, from the*

*Religious to the Secular*. Montreal: Robert Davis Publishing, 1995.

Barbacher, John S. *Modern Philosophies of Education*. New York: McGraw-Hill, 1969.

Bass, Hyman. "From Cosmopolitanism Until the Rise of National Ideas."

*Zukunft*. Vol 59. December 1954.

———. "Some Problems of Jewish Education: The Yiddish Progressive Standpoint."

*Judaism and the Jewish School*, Judah Pilch and Meir Ben-Horin, eds. New York:

Bloch Publishers, 1966.

Berkson, Isaac B. *Theories of Americanization: A Critical Study with Particular*

Reference to the Jewish Group. New York: 1920.

Bialostotzky, B. J. "Der 50 yoriker yubeleyum fun yidishe kinder shuln in Amerike."

*Forverts*, June 10, 1961.

- Blumenfield, Samuel M. *A Mid-Century of Jewish Education, Retrospect and Prospect*. New York: American Association for Jewish Education, 1950.
- Buhle, Paul. "Jews and the American Communism: The Cultural Question." *Radical History Review* 23 (Spring 1980).
- Chasen, Herzl. *The Sholem Aleichem Folkshul #7*. Perth Amboy, 1946.
- Chazan, B. "In the Jewish Classroom." *Midstream* 17. (August 1971).
- Cheshbon*. Nos. 84, 86, and 90. YIVO Institute, New York.
- Crestohl, Leon David. *The Jewish School Problem in the Province of Quebec: From Its Origin to the Present Day*. Montreal: Eagle Publishing Company, 1926.
- Davidowicz, Lucy S. "The Jewishness of the Jewish Labor Movement in the United States," *The American Jewish Experience*. Edited by Jonathan D. Sarna. New York: Holmes and Meier, 1986.
- Davidson, Gabriel. *Our Jewish Farmers and the Story of the Jewish Agricultural Society*. New York: L. B. Fischer, 1943.
- Davidson, Shloime. *Der yidisher lerer*. New York: Service Bureau of Jewish Education, 1969.
- Dawidowicz, Lucy S. *From That Time and Place: A Memoir, 1938–1947*. New York: Norton, 1989.
- Der nayer dor*, Workmen's Circle, Schenectady, 1931.
- Dinin, Samuel. "American Influences on Jewish Education." *American Jewry: The Tercentenary and After*, Eugene Kohn, ed. New York: Reconstructionist Press, 1955.
- . *Judaism in a Changing Civilization*. New York City: Teachers College, Columbia University, 1933.
- Doroshkin, Milton. *Yiddish in America: Social and Cultural Foundations*. Rutherford, N.J.: Fairleigh Dickinson U. Press, 1969.
- Dushkin, Alexander M. *Jewish Education in New York City*. New York: The Bureau of Jewish Education, 1918.

- Engelman, Uriah Z. "Jewish Education." *American Jewish Yearbook*. Vol. 61. New York: American Jewish Committee, 1960.
- , "Problems of Hebrew Education in America." Pts. 1 and 2. *The Jewish Review* 2, no.4; *The Jewish Review* 3, no. 1, 1945.
- Entin, Joel. "The JNWA - Poalei Zion Schools- 1910–1946." *Zamlbukh of the JNWA*, 1946.
- Entin, Joel. *Gezamlte Shriftn*. Vol. 1: *Yidishe Dertziyung*. New York: Pinchas Gingold Publications, 1960.
- Fein, Leonard. *Where Are We? : The Inner Life of American Jews*. New York: Harper and Row, 1988.
- Feingold, Henry. "Secularism Deconstructed." *The Jewish Frontier*. (November- December, 1998).
- Epstein, Melech. "The Yiddish School Movement." *Contemporary Jewish Record* 6 (June 1943).
- Erenreich, Chaim. *Der yidisher arbeter*, October 10, 1930.
- Estraikh, Gennady & Krutikov, Mikhail. *Yiddish and the Left: Papers of the Third Mendel Friedman International Conference on Yiddish*. Studies in Yiddish 3. Oxford: Legends, 2001.
- Fragar, Ruth. *Sweatshop Strife: Class, Ethnicity, and Gender in the Jewish Labor Movement of Toronto, 1900–1939*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Frank, Isaac. "The Changing American Jewish Community." *American Jewry: The Tercentenary and After*. Eugene Kohn, ed. New York: Reconstructionist Press, 1955.
- Frankel, Jonathan. *Prophecy and Politics: Socialism, Nationalism and the Russian Jews, 1862–1917*. New York: Cambridge University Press, 1981.
- Freidenreich, Harriet Pass. *Female, Jewish, and Educated: The Lives of Central European University Women*. Bloomington: Indiana University Press, 2002.
- Furie, William B. "Jewish Education in the United States." *Jewish Life in America*, Theodore Friedman and Robert Gordis, eds. New York: Horizon Press, 1955.

- Gamoran, Emanuel. *Changing Conceptions in Jewish Education*. 2 vols. New York: The McMillan Company, 1924.
- Gannes, Abraham P. *Central Community Agencies for Jewish Education*. Philadelphia: Dropsie College, 1954.
- Geshikhte fun der Tzionistisher Arbeter Bavegung in Tzofn Amerike*. Vol. 1. New York: Farlag Yidisher Kemfer, 1955.
- Goldberg, Itche. *Jewish Secular Education: Its Values and Meanings*. New York: Kinderbuch, 1961.
- , *Tenth Year Almanac of the IWO*. 1940.
- Goldman, Israel M. *Lifelong Learning Among Jews*. New York: Ktav, 1975.
- Goldsmith, Emanuel S. *Modern Yiddish Culture: The Story of the Yiddish Language Movement*. 2nd ed. New York: Fordham University Press, 1997.
- . *Architects of Yiddishism at the Beginning of the Twentieth Century: A Study in Cultural History*. Cranbury, NJ: Fairleigh Dickinson University Press, 1976.
- Golomb, A. *Yidn un yiddishkayt*. Winnipeg: Dos Yidishe Vort, 1940.
- Golomb, A. *A Halber Yorhundert Yidische Dertziyung*. Rio De Janeiro: Mount Scopus Publishers, 1957.
- Goodman, Saul L. *The Faith of Secular Jews*. New York: Ktav, 1976.
- Grayzel, Solomon. *A History of the Jews: From the Babylonian Exile to the End of World War II*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1947.
- Green, Nancy L., ed. *Jewish Workers in the Modern Diaspora*. Berkeley: University of California Press, 1998.
- Grinstein, Hyman B. *The Rise of the Jewish Community of New York, 1654–1860*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1945.
- Handelman, Sholom. *Progressive Education and its Influence on Jewish Education in the U.S. 1900–1965*. Philadelphia: Dropsie College, 1965.

- Harshav, Benjamin. *The Meaning of Yiddish*. Berkeley: California: University of California Press, 1990.
- Henkin, Hillel. *Evaluation in Jewish Education in the US 1910–1965*. Philadelphia: Dropsie College, 1965.
- Herstein, Harvey A. “The Growth of the Winnipeg Jewish Community and the Evolution of its Educational Institutions.” *Manitoba Historical Society Transactions*, C. J. Jaenen, ed. n.s. 3, no. 22. Seven Oaks, Winnipeg: Manitoba Historical Society.
- Hertz, Jacob Sholem. *Fuftsik yor Arbeter-Ring in yidishn lebn*. New York: Natzyonaln ekzekutiv-komitet fun Arbeter-Ring, 1950.
- Hertz, Richard G. *The Education of the Jewish Child*. New York: Union of American Hebrew Congregations, 1953.
- Honor, Leo L. “Jewish Elementary Education in the United States (1901–1950).” Reprinted from *Publication of the American Jewish Historical Society* 42 no. 1 (September 1952).
- . *The Jewish People: Past and Present*. R. Abramovitch, et al., eds. Vol. 1. New York: Jewish Encyclopedic Handbooks and Central Yiddish Cultural Organization, 1946.
- In dinst fun folk: almanakh fun Yidishn Folks-Ordn*. New York: Farlag fun Yidishn Folks-Ordn, 1943.
- In dorem land*. Atlanta: Workmen's Circle, July 1943.
- Janowsky, Oscar Isaiah. *The Education of American Jewish Teachers*. Boston: Beacon Press, 1967.
- JPFO Children's School*. New York: National School Committee of the JPFO, 1947.

- Katsh, Abraham I. *Hebrew Language, Literature and Culture in American Institutions of Higher Learning*. New York: Payne Educational Sociology Foundation, 1950.
- Katzoff, Louis. *Issues in Jewish Education: A Study of the Philosophy of the Jewish Congregational School*. New York: Bloch, 1949.
- Kultur un dertzuyung*, April 1941; April 1944; May 1947; Dec. 1947; March 1952; Feb. 1956; and Feb. 1963.
- Landis, J. C. "The Relevance of Yiddish." *Jewish Heritage* 12, no. 1 (Fall 1969).
- Land of Promise: The Jewish Experience in Southern Alberta*. Calgary: Jewish Historical Society of Southern Alberta, 1996.
- Lehrer, Leibush. "The Jewishness of the Second Generation of Secularistic Jews." *YIVO Bleter* (1969).
- Levin, Nora. *While Messiah Tarried: Jewish Socialist Movements 1871–1917*. New York: Schocken, 1977.
- Lieberman, Herman. *In kamfar yidisher der tziyung*. New York: Pardes Publishing House, 1941.
- Lieberman, Ch. *Di Yidishe Dertziyung in Amerike*. New York: Max N. Maisel Publisher, 1916.
- Liebman, Charles S. *The Ambivalent American Jew: Politics, Religion, and Family in American Jewish Life*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1973.
- Luckens, Reuben. *Jewish Educational Camping in the United States*. Herzlia: Jewish Teachers Seminary, 1967–1968.
- Mark, Yudel. *Jewish Schools in America*. New York: AAJE, 1947.
- . "Unbalanced Schools: The Yiddish Progressive Standpoint." *Judaism and the Jewish School*, Judah Pilch and Meir Ben-Horin, eds. New York: Bloch, 1966.
- Mauzer, Ed. "Pages from the Past." *Chicago Jewish History* (Winter 2007).

- Menkis, Richard. "Yiddish & Hebrew in Interwar Vancouver." Conference for the 25<sup>th</sup> anniversary of the Association of Canadian Jewish Studies, Laval University, Quebec City, (May 24–25, 2001).
- Niger, Shmuel. "Veltleke yidishe shul." *Dertsung's entsiklopedie*, Vol. 3. H. B. Bass, ed. New York: World Jewish Congress, 1959.
- . "Yiddish Literature in the Past Two Hundred Years." *The Jewish People, Past and Present*, R. Abramovitch, et al., eds. Vol 3. New York: Jewish Encyclopedic Handbooks and Central Yiddish Culture Organization, 1948.
- Olgin, Moishe. *Der Internatzionale Arbeter Ordn.* New York: 1931.
- Orenstein, Eugene. "Yiddish Culture." *The Canadian Jewish Mosaic*, M. Weinfeld, W. Shaffir, and I. Cotler, eds. Toronto: John Wiley & Sons, 1981.
- Paris, Erna. *Jews: An Account of Their Experience in Canada.* Toronto: Macmillan of Canada, 1980.
- Prell, Riv-Ellen. *Jewish Summer Camping and Civil rights: How Summer Camps Launched a Transformation in American Jewish Culture.* Ann Arbor, Michigan: Jean and Samul Frankel Center for Judaic Studies, 2006.
- Proyekt Fun Program*, Workmen's Circle, Washington DC, 1939.
- Rome, David. *Clouds in the Thirties: On Anti-Semitism in Canada, 1929–1939.* Montreal: Canadian Jewish Congress, 1980.
- Rosenberg, Stuart E. *The Search for Jewish Identity in America.* New York: Doubleday, 1965.
- Roskies, David G. "Yiddish in Montreal: The Utopian Experiment." *An Everyday Miracle: Yiddish Culture in Montreal*, Ira Robinson, Pierre Anctil and Mervin Butovsky, eds. Montreal: Véhicule Press, 1990.
- Rubin, Max. "Alberta's Jews: The Long Journey." *People of Alberta*, Howard Palmer, ed. Saskatoon: Western Producer Prairie Books, 1985.

- Rudavsky, David. *Jewish Education in New York City Since 1918*. New York: New York University, 1946.
- . "Trends in Jewish School Organization & Enrollment in New York, 1917–1950." *YIVO Annual of Jewish Social Science*. Vol. X, 1955.
- Scharfstein, Zvi. "Half a Century of Jewish Education in the United States." *The Jubilee Volume in Honor of Mordecai Menahem Kaplan* [in Hebrew]. Louis Feldman, trans. New York: Jewish Theological Seminary, 1953.
- Schooler, Albert P. *Heim un dertziyung*. May 1939.
- Schultz, Rima Lunin and Adele Hast, eds. *Women Building Chicago 1790-1990: A Biographical Dictionary*. Bloomington: Indiana University Press, 2001.
- Shandler, Jeffrey. "Beyond the Mother Tongue: Learning the Meaning of Yiddish in America." *Jewish Social Studies* 6, no. 3 (Spring–Summer 2000).
- Shapiro, Judah. "Vegn yidisher dertziyung un kultur in Amerike." *Zukunft* (April 1960).
- Sherman, Bezalel C. "Jewish Economic Adjustment." *American Jewry: The Tercentenary and After*, Eugene Kohn, ed. New York: Reconstructionist Press, 1955.
- Shpall, Leo. "Jewish Agricultural Colonies in the United States." *Agricultural History* 24 (1950).
- Shul tzenter*. Alvetlekher Yidisher Kulture Kongres, 1912.
- Sinkoff, Nancy. "Learning to be Free: Socialist and Communist Yiddish Education in New York City, 1926–1940." Unpublished bachelor thesis, Harvard-Radcliffe, 1982.
- Sklare, Marshall. *Conservative Judaism: An American Religious Movement*. Glencoe, IL: The Free Press, 1955.
- and Charles S. Liebman. *Observing America's Jews*. Jonathan Sarna, ed. Lebanon, NH: University Press of New England, 1993.

*Souvenir Journal*, Workmen's Circle, Boston, 1941.

“Sunday Schools That Teach Children Anarchy.” *New York Times*. May 8, 1910.

Teitelbaum, Kenneth. *Schooling for “Good Rebels”: Socialist Education for Children in the United States, 1900-1920*. Philadelphia: Temple University Press, 1993.

*Undzer shul*, Workmen's Circle, New York, 1934–1936.

Usiskin, Roz. “Continuity and Change: The Jewish Experience in Winnipeg's North End, 1900–1914.” *Canadian Jewish Historical Society Journal*, 4:1 (Spring 1980).

Weinberg, David H. *Between Tradition and Modernity: Haim Zhitlovski, Simon Dubnow, Ahad Ha-Am, and the Shaping of Modern Jewish History*. New York: Holmes & Meier, 1996.

Weinreich, Max. *History of the Yiddish Language*. Chicago: University of Chicago Press, 1980.

Wigoder, Geoffrey. “Chaim Zhitlovsky.” *Dictionary of Jewish Biography*. New York: Simon & Schuster, 1991.

Wisse, Ruth R. “Yiddish: Past, Present, Imperfect.” *Commentary* 104, no. 5 (November 1997).

*YIVO Annual of Jewish Social Science* 16 (1976).

Zhitlovsky, Chaim. “The First Quarter-Century of Our Schools.” *Shul Almanach*. Philadelphia: Central Committee of the Workmen’s Circle Schools, 1935.

———. “What Are We Giving to Our Youth.” [in Yiddish]. *Der Tog*. September 17, 1932.

Zipper, Jacob. *The Journals of Yaakov Zipper, 1950-1982: The Struggle for Yiddishkeit*. Mervyn Butovsky and Ode Garfinkle, eds., trans., Montréal: McGill-Queen’s University Press, 2004.